



Presidential Commission *for the* Study of Bioethical Issues

Hillary Wicai Viers, Communications Director | Hillary.Viers@bioethics.gov | 202-233-3960

5 de mayo de 2011

*****Comunicado de prensa*****

La Comisión Presidencial de Bioética se reúne para avanzar en la consideración de la protección de seres humanos en estudios científicos, solicitada por el Presidente.

Exposición del vicepresidente de Guatemala, Rafael Espada, ante la Comisión.

- QUIÉN:** Comisión Presidencial para el Estudio de Asuntos Bioéticos
- QUÉ:** Audiencia pública
- CUÁNDO:** Miércoles 18 de mayo, de 09.00 a 17.00.
Jueves 19 de mayo, de 09.00 a 12.45.
- DÓNDE:** Hotel Warwick New York
65 W 54th Street
New York, NY 10019
- TEMA:** Protección de seres humanos en estudios científicos.

NUEVA YORK, N.Y. –Como consecuencia de las revelaciones efectuadas hacia fines del año pasado, acerca de que el Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos patrocinó investigaciones sobre enfermedades de transmisión sexual en Guatemala, entre los años 1946 y 1948, que conllevaron la inoculación intencional de poblaciones humanas vulnerables, el presidente Obama encomendó a la Comisión de Bioética dos tareas: 1. Supervisar una investigación profunda y detallada del estudio de inoculación; y 2. Asegurarle que las reglas que se aplican actualmente protegen a los participantes en investigaciones, nacional e internacionalmente, contra lesiones o tratamientos faltos de ética.

La directora ejecutiva de la Comisión, Valerie Bonham, presentará un informe ante esa Comisión, acerca del estado de la investigación, el 18 de mayo. La Sra. Bonham lidera el equipo de 15 investigadores que lleva a cabo el análisis de los hechos. Bonham es una abogada con amplia experiencia que trabajó en el Comité Asesor del presidente Clinton sobre Experimentos de Radiación en Humanos (y que, en la historia de los Estados Unidos, es el equivalente más cercano a la investigación que se lleva adelante en la actualidad,).

El gobierno de Guatemala ha encarado su propia investigación y esta iniciativa está liderada por el doctor en medicina y vicepresidente ese país Dr. Rafael Espada. El vicepresidente Espada también realizará una presentación ante la Comisión acerca de los hallazgos de su equipo, el 18 de mayo.

La Comisión dedicará el resto del encuentro de dos días a continuar con la revisión de las actuales normas que protegen a los participantes de investigaciones en seres humanos. La Comisión inició esta tarea junto a expertos líderes en medicina, ética médica y salud mundial, durante la reunión celebrada en Washington, D.C., en marzo. Este segundo encuentro sobre protección

de seres humanos sujetos de ensayos continuará con el diálogo iniciado con los expertos, entre los cuales se encuentran Murray M. Lumpkin, doctor en medicina, M.Sc., miembro adjunto de Programas Internacionales de la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos; Ronald Bayer, Ph.D., profesor y miembro del directorio del Centro de Historia y Ética en la Salud Pública de la Escuela de Salud Pública Mailman; Johannes J. M. van Delden, doctor en medicina, Ph.D., presidente de CIOM; Dafna Feinholz, Ph.D., jefa de la Sección de Bioética de la División de Ética de la Ciencia y Tecnología, Sector de Ciencias Sociales y Humanas, UNESCO; entre otros.

La reunión está abierta al público y la ubicación será por orden de llegada. La Comisión invita a asistir a esta audiencia a todos los interesados en aportar datos relacionados con la investigación. Las personas que deseen presenciar la asamblea deben registrarse por correo electrónico en la dirección info@bioethics.gov, hasta el 10 de mayo de 2011, indicando su información de contacto completa (nombre, cargo, relación con el asunto, domicilio, número telefónico y dirección de correo electrónico).

La Comisión realizará todo cuanto esté a su alcance para dar cabida a las solicitudes de uso de la palabra y determinará el tiempo asignado a cada orador y la hora aproximada prevista para el inicio de cada presentación. Con el fin de admitir la mayor cantidad posible de expositores, puede que el tiempo asignado a comentarios del público quede acotado a no más de uno o dos minutos para cada orador. Si la cantidad de personas que desean exponer es mayor a la que razonablemente se puede admitir durante la reunión prevista, puede que la Comisión seleccione los oradores al azar entre los registrados. También se aceptarán comentarios por escrito y se invita especialmente a presentarlos de esta forma.

La reunión será transmitida en vivo y podrá consultarse en el archivo del sitio Web de la Comisión www.bioethics.gov. Las transcripciones estarán disponibles en el sitio Web una vez finalizada la asamblea.

Enlace al requerimiento del presidente Obama ante la Comisión:

<http://www.whitehouse.gov/the-press-office/2010/11/24/presidential-memorandum-review-human-subjects-protection>

###